

**Витяг з Державного реєстру актів цивільного стану громадян про шлюб  
щодо підтвердження дошлюбного прізвища**

№ витягу: 00015594444  
Дата формування: 16 липня 2015 р. 12:10:45  
Витяг надав: Відділ державної реєстрації актів цивільного стану  
Дарницького районного управління юстиції у м. Києві  
Надано на запит: Нідгем Вікторія Миколаївна  
Заява № 439/02-56 від 16 липня 2015 р.

**Параметри запиту**

Реєстраційний номер  
актового запису: 00012645250

До Державного реєстру актів цивільного стану громадян внесено реєстраційний запис, параметрами якого є:

**Реєстрація актового запису про шлюб**

**Актовий запис зареєстровано у Реєстрі:** 28 квітня 2010 р. 09:33:59 за № 00012645250  
реєстратором Лівобережний відділ реєстрації шлюбів  
м.Києва з Державним центром розвитку сім'ї

**Відомості про актовий запис:**

Номер актового запису, дата складання: 586  
25 липня 1998 р.  
Орган державної реєстрації актів цивільного стану, що склав актовий запис: Лівобережний відділ реєстрації шлюбів міста Києва з філією Державного центру розвитку сім'ї

**Відомості про чоловіка:**

Прізвище до державної реєстрації шлюбу: **Шелест**  
Прізвище після державної реєстрації шлюбу: **Шелест**  
Власне ім'я, по батькові: Олексій Миколайович

**Відомості про дружину:**

Прізвище до державної реєстрації шлюбу: **Прибора**  
Прізвище після державної реєстрації шлюбу: **Шелест**  
Власне ім'я, по батькові: Вікторія Миколаївна

**Відомості про розірвання шлюбу**

AME 124171

Номер актового запису про розірвання шлюбу, дата складання: 472 16 квітня 2002 р.

Орган державної реєстрації актів цивільного стану: Відділ реєстрації актів цивільного стану Дніпровського районного управління юстиції у м. Києві

Витяг сформував: Гриненко Світлана Анатоліївна

Підпис:

Керівник органу державної реєстрації актів цивільного стану:

Ю. В. Костюченко

Підпис:



UKRAINE

**Abstract from the State Register of Marriage Records  
to confirm premarital surname**

Abstract No. 00015594444  
Date of formation 16 July 2015 12:10:45  
Issued by: State Civil Registry Office of Darnytskyi Raion Department of  
Justice in the city of Kyiv  
Issued on request of: Victoria Mykolaivna NEEDHAM  
Request No. 439/02-56 dated 16 July 2015

**Parameters of Request**

Record file No. 00012645250

The record is entered the State Civil Status Register with the following parameters

**Record was filed with the Register** **Marriage Record Registration**  
on 28 April 2010 at 09:33:59 under No. 00012645250 by  
Registrar of Livoberezhnyi Marriage Registration Office of the city  
of Kyiv and State Family Centre

**Record Data:**  
Record No. and date 586  
25 July 1998

State civil registration authority which entered this Record Livoberezhnyi Marriage Registration Office of the city of Kyiv and  
the Branch of the State Family Centre

**Information about Husband:**

Surname before registration of the marriage: SHELEST

Surname after registration of the marriage: SHELEST

Given name, patronymic Oleksii Mykolaiovych

**Information about Wife:**

Surname before registration of the marriage: PRYBORA

Surname after registration of the marriage: SHELEST

Given name, patronymic Victoria Mykolaivna

**Information about dissolution of this marriage**

QR code  
**AME 124171**

Marriage dissolution record 472  
No. and date 16 April 2002

State civil registration authority Civil Registry Office of Dniprovskiy Raion Department of Justice in the city of Kyiv

Abstract formed by: Svitlana Anatoliivna Hrynenko

Signature: *[Signature]*

Head of the state civil registration authority Yu.V. Kostiuchenko

Signature: *[Signature]*

Official Seal: Ministry of Justice of Ukraine. State Civil Registry Office of Darnytskyi Raion Department of Justice in the city of Kyiv. Identification code 26089084

Page 2 of 2

Цей переклад з української мови англійською мовою зроблений мною, Базяк Ольгою Олегівною, перекладачем Центру Перекладів "ТРИС", м. Київ

Підпис: *O. Baz*

Місто Київ, Україна, двадцять сьомого липня дві тисячі п'ятнадцятого року.

Я, **Бориско О.О.**, приватний нотаріус Київського міського нотаріального округу, засвідчую вірність цієї копії з оригіналу документа; в останньому підчисток, дописок, закреслених слів, незастережених виправлень або інших особливостей не виявлено.

Письмовий переклад тексту документа з української мови на англійську мову зроблено перекладачем **Базяк Ольгою Олегівною**, справжність підпису якої засвідчую.

Особу перекладача встановлено, його дієздатність та кваліфікацію перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за №№ 1004, 1005.

Стягнуто плати - за домовленістю.

Приватний нотаріус



/ Бориско О.О./



Всього  
процито  
(або процитовано),  
процитувано  
скріплено печаткою

31 лист

аркушів